



巨輪興有限公司

高雄市岡山區岡山北路199號

CHU LUN SING CO.,LTD

No.199, Gangshan N. Rd., Gangshan Dist.,
Kaohsiung City 82059, Taiwan

<http://www.sunrun.com.tw>

E-mail:sun.run@msa.hinet.net

TEL:886-7-6210505

FAX:886-7-6217575

旋轉搬運小坦克 操作說明

B



中文 : C1~C2

中文
English
Ver.16

1. 安全預防措施



不遵守以下的注意事項和警告將引起設備損失及人員傷害。



重要事項：未滿18歲人員不得擅自操作。操作SUN RUN油壓設備前請先仔細閱讀並了解相關操作手冊、安全事項和警告事項。操作人員負有油壓設備週邊之人員及環境之安全責任。



警告事項：操作人員於使用期間為避免傷害，需全程配戴安全防護措施。



危險事項：為避免人員傷害，請於操作過程中手、腳遠離液(油)油壓缸和液壓設備。



警告事項：禁止超載使用。
超載使用易造成設備損害及人員損傷。液(油)壓缸設計最大使用壓力為 700 bar (10,000psi)。



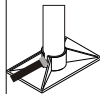
警告事項：系統操作壓力絕不可超過最低壓力元件之值最低值。系統中應加裝壓力錶藉以監測系統中的壓力並了解使用狀態。



警告事項：液(油)壓缸只能在已連接好的液壓油路中使用；快速接頭尚未確實連接時禁止使用或加壓，否則高壓情況下接頭的油封及鋼珠會高速噴出造成人員傷亡。



警告事項：必須使用硬性物體來支撐重物。
慎選能承受重物的鋼鐵或木塊來支撐荷載。不要在頂升或持壓使用中將液(油)壓缸當做墊塊使用。



警告事項：頂昇荷載前，請確保油壓裝置平穩。油壓缸必須放在平穩可支撐重物的基座上。若情況許可，可使用油壓缸基座來增加穩定性。千萬不可使用焊接或其他方法將油壓缸與所使用的基礎面(支撐座)連接一起。



警告事項：避免損壞油壓管。捲收油管時，避免油管強烈彎曲或打結。使用彎曲或打結油管易引起背壓。強烈彎曲或打結的油管亦易引起內部損壞或提早油管老化。



千萬不要重壓油管。劇烈的撞擊會造成油管內鋼絲網損壞。使用受損的油管可能導致油管破裂。



重要事項：千萬不要利用油管來提攜其他油壓設備(例如:小型油壓缸、泵浦..等)。



危險事項：液(油)壓設備應遠離火或熱源。高溫會軟化包裝和密封材料，導致液壓油洩漏；高溫同時也會造成油管材質與包裝變質。為確保最好狀態，不要將液(油)壓設備暴露於 65°C(150°F)高溫。在電焊場所時亦應注意防止電焊火花噴到油管。



危險事項：不要用手對油管施加壓力(包括拉或舉高)。高壓下洩漏的液壓油會穿透皮膚造成嚴重傷害。當液壓油侵入皮膚請立即就診。



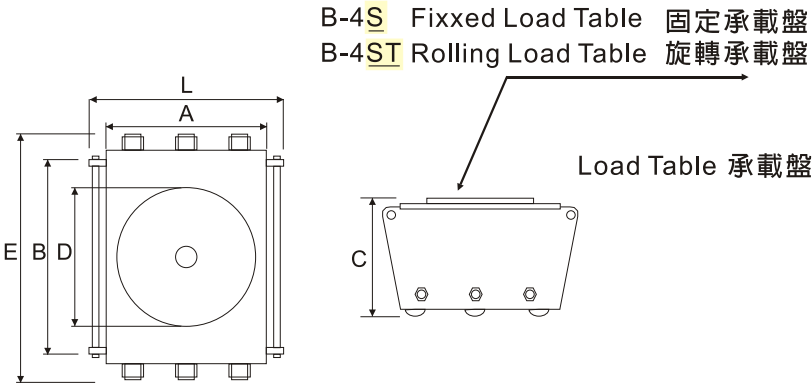
警告事項：當零件出現裂痕或損壞時，應立即以SUN RUN 零件更換。正確標準的零件可防止人員或設備損傷。SUN RUN零件經特別設計可完全適用並適用產品標稱的額定荷載或壓力。



重要事項：液壓設備必需由合格的液壓技工進行維修。需要修理時，請連繫就近的SUN RUN服務據點並使用SUN RUN 液壓油保固方為有效。

2. 規範

Model No. 型 號	Capacity 荷重 (ton)	Style 樣式	Dimension 尺寸 (mm)						Weight 重量 (kg)
			A	B	C	D	E	L	
B-4S	6	Pu 4wheel	170	198	110	150	218	287	15
B-4ST	6	Pu 4wheel	170	198	110	150	218	287	15
B-6S	8	Pu 6wheel	265	198	110	150	218	287	21
B-6ST	8	Pu 6wheel	265	198	110	150	218	287	21
B-8S	12	Pu 8wheel	360	198	110	150	222	477	28
B-8ST	12	Pu 8wheel	360	198	110	150	222	477	28



3.操作

將重物平穩放置於黑色圓盤中心即可拖行。
請勿超載使用，防止工具損壞。
請儘可能於平坦地面使用。

4.維修

- 4.1定期於輪軸略塗潤滑油。保持工具清潔可延長使用壽命。
- 4.2請存放於乾燥、常溫、通風良好場所。避免工具生銹或PU龜裂。

出廠證明暨保固書

產品名稱：

型 號：

序 號：

出廠日期： / /

保固期間： / / ~ / /

該產品經公司嚴格品質管制,並測試合格出廠,本產品自驗收合格日起保固一年,如非人為使用不當或天然不可抗拒之災害,本公司免費維修,如非以上之原因本公司將酌收材料成本負責維修。

公司：巨輪興有限公司

負責人：蘇明益

高雄市岡山區岡山北路199號

TEL:886-7-6210505

FAX:886-7-6217575



巨輪興有限公司

高雄市岡山區岡山北路199號

CHU LUN SING CO.,LTD

No.199, Gangshan N. Rd., Gangshan Dist.,
Kaohsiung City 82059, Taiwan

<http://www.sunrun.com.tw>

E-mail:sun.run@msa.hinet.net

TEL:886-7-6210505

FAX:886-7-6217575

OPERATING INSTRUCTIONS

Hydraulic tools-Roller Skate with turn table

B



English : E1~E2

中文
English
Ver.16

1. SAFETY PRECAUTIONS



Fail to comply with the following cautions and warnings could cause equipment damage and personal injury.



IMPORTANT : Minimum age of the operator must be 18 years. The operator must have read and understood all instructions, safety issues, cautions and warnings before starting to operate the SUN RUN equipment. The operator is responsible for this activity towards other persons.



WARNING: Always wear safety glasses. The operator must take precaution against injury due to failure of the tool or workpiece.



DANGER: To avoid personal injury keep hands and feet away from cylinder and workpiece during operation.



WARNING : Do not overload equipment. Overloading causes equipment failure and possible personal injury. The cylinders are designed for a max. Pressure of 700 bar (10,000psi).



WARNING : The system operating pressure must not exceed the pressure rating of the lowest rated component in the system. Install pressure gauges in the system to monitor operating pressure. It is your window to what is happening in the system.



WARNING: Never pressurize uncoupled couplers. Only use hydraulic equipment in a coupled system.



WARNING: USE ONLY RIGID PIECES TO HOLD LOAD. Carefully select steel or wood blocks that are capable of supporting the load. Never use a hydraulic cylinder as a shim or spacer in any lifting or pressing application.



WARNING: BE SURE SETUP IS STABLE BEFORE LIFTING LOAD. Cylinders should be placed on a flat surface that can support the load. Where applicable, use a cylinder base for added stability. Do not weld or otherwise modify the cylinder to attach a base or other support.



CAUTION: Avoid sharp bends and kinks that will cause severe back-up pressure in hoses. Bends and kinks lead to premature hose failure.



DO NOT drop heavy objects on hose. A sharp impact may cause internal damage to hose wire strands. Applying pressure to a damaged hose may cause it to rupture.



IMPORTANT: Do not lift hydraulic equipment by the hoses or couplers. Use the carrying handle or other means of safe transport.



CAUTION : KEEP HYDRAULIC EQUIPMENT AWAY FROM FLAMES AND HEAT. Excessive heat will soften packings and seals, resulting in fluid leaks. Heat also weakens hose materials and packings. For optimum performance do not expose equipment to temperatures of 65°C(150°F) or higher. Protect hoses and cylinders from weld spatter.



DANGER: Do not handle pressurized hoses. Escaping oil under pressure can penetrate the skin causing serious injury. If oil is injected under the skin, see a doctor immediately.



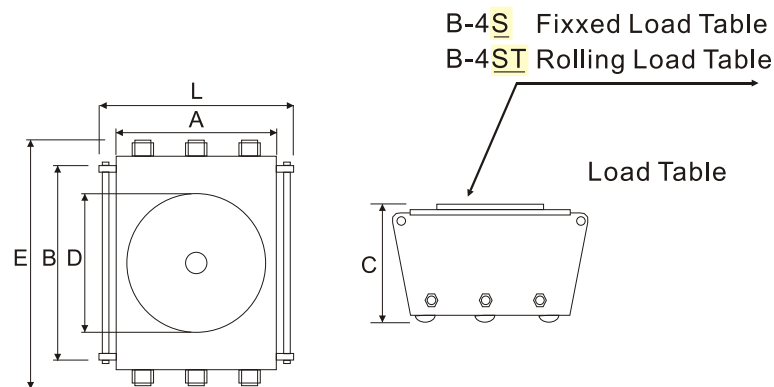
WARNING: Immediately replace worn or damaged parts with genuine SUN RUN parts. SUN RUN parts are designed to fit properly and withstand rated loads.



IMPORTANT: Hydraulic equipment must only be serviced by a qualified hydraulic technician. For repair service, contact the SUN RUN Service Center in your area. To protect your warranty, use only SUN RUN oil.

2.SPECIFICATION

Model No.	Capacity (ton)	Style	Dimension (mm)						Weight (kg)
			A	B	C	D	E	L	
B-4S	6	Pu 4wheel	170	198	110	150	218	287	15
B-4ST	6	Pu 4wheel	170	198	110	150	218	287	15
B-6S	8	Pu 6wheel	265	198	110	150	218	287	21
B-6ST	8	Pu 6wheel	265	198	110	150	218	287	21
B-8S	12	Pu 8wheel	360	198	110	150	222	477	28
B-8ST	12	Pu 8wheel	360	198	110	150	222	477	28



3.OPERATE

Put the object on black plate stably then it can be dragged away.

Don't overload to prevent damage.

Please use in smooth road possibly.

4.Repair

4.1 Lubricating oil on the wheel axle periodical. Keep tools clean will make long use life.

4.2 Please stock in dry, normal temperature and ventilated well situation to prevent PU damage.